

*Συμ*

И. ИКОЛАЕВ



**ΚΛΙΜΕΝΤ ΕΦΡΕΜΟΒΙΤΣ  
ΒΟΡΟΣΣΙΛΟΒ**

---

ΕΚΔΟΤΙΚΟΝ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙΣ“  
ΡΟΣΤΟΒ — ΔΟΝ 1932



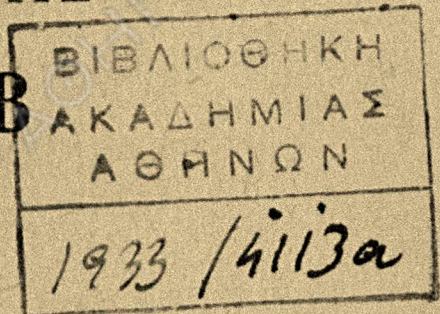
2ο αυτ

Ν. ΝΙΚΟΛΑΕΒ

Ο ΚΛΙΜΕΝΤ ΕΦΡΕΜΟΒΙΤΣ

ΒΟΡΟΣΣΙΛΟΒ

ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ



Μετάφρασι: Μ. Φ. ΠΑΡΤΣΑΛΙΔΙ

---

ΕΚΔΟΣΙ ΤΙ „ΚΟΜΥΝΙΣΤΙ“  
ΡΟΣΤΟΒ — ΔΟΝ

Н. НИКОЛАЕВ

# Климент Ефремович ВОРОШИЛОВ

Биография

Перевод: М. Ф. ПАРЦАЛИДИ

---

Издательство „Коммунистическое“  
Ростов-Дон 1932

Технический Редактор  
ГРИГОРИЯДИ Ф.

Сдано в набор 30 | I 32 г.  
Сдано в печать 4 | II 32 г.

Упол. Крайлит № 4612 Ст. ф. Б6-125x176 Зак. № 68 Тир. 4000  
Ростов-дон Тип. Греч. Изд-ва „КОММУНИСТИЧЕСКОЕ“

## ΤΑ ΠΕΔΙΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΙ ΠΡΟΔΕΤΑΡΙΥ.

Σα 5 τι Φεβρουαρίυ σα 1931 τι χρονίας εγόμοσαν ίσα 50 χρόνια ασιν ημέρα ντέγενέθεν ο Δαικον ο κομισάρων σα στρατιοστικά κε ναφτικά κε ο πρόεδρον τι Επαναστατικυ τι πολεμικυ τι σοβετ τι Σ.Σ.Σ.Δ. *Κλιμεν Εφρήμεοβιτς Βοροσσίλοβ.*

Ο Κ.Ε. Βοροσσίλοβ εγενέθεν σα 5 τι φεβρουαρίυ σα 1881 τι χρονίας σο χωρίον Βέρχνι, εμπριζνον το Εκατερινοσλάβσκι τιν γυπέρνιαν. Ο πατέραςατ εκίνο τον κερων έτον σιδεροδρομικος ετόροζζος. Σο σιδεροδρομικον τιν πύτχαν, όπου έζινεν ατότες όλεν ι ικαγένια, επέρασαν τα πρότα τα πεδικα τα χρόνια τι Βοροσσίλοβ. Ασα πεδικα τα χρόνια ο Κλιμεντ Εφρήμεοβιτς Βοροσσίλοβ εδοκίμασεν το θαριν τιν τίχιν τι προλεταρίυ. Εφτα χρονον όντες έτον εσέθεν να δουλεθ σα εσάχτας, κε για δέκα καπίκια τιν ημέραν εχόριζεν το κολτζεταν. Όντες εγέντον δέκα χρονον εντάμαν με τον πατέρανατ ερίαζεν τα πρόβατα τι πομεσικίον. Ιστερα εδόκανατον για ολόεν χρόνον πατράκον σίαν κυλάκον συμα, ο σπίος εκμεταλέφκυτον χαινκα το μικρον πεδιν. Ιστερα αφυ εκλόστέν οπισ σοσπιτ, ο Βοροσσίλοβ εκνέυ εσέθεν σα εσάχτας να δουλέθ.

Ος 12 χρονον ο Βοροσσίλοβ ετρανίνεν αγράματος.

Σο ζέμσκι το σχολίον ο Βοροσσίλοβ εσέθεν να μαθαη όνταν εγόμοσεν τα δεκατρία χρόνια. Ατυ σο σχολίον έμαθεν δύο εσιμόνας. Ο Βορόσσίλοβ εσέθεν σο σχολίον, ασυ επέρασεν τζιπ στιθαρων εστράταν ζοις. Ο Βοροσσίλοβ έμαθεν εμ τι κάτεργυ τιν δουλιάν σα εσάχτας, εμ το κυλάκικον τιν εκμετάλεψιν, εμ τι δουλιάν για τον πομέσικον. Τα γράματα μονάχον επόρναν να δίγνατον το ανιγαρ για εκίνο, ντο εθέλκνεν ο Βοροσσίλοβ να εκσερ. Ο Κλιμ ερχίνεσεν τζιπ πολα να δεθαζ, επολέμανεν να εθρικ απάντισιν σα ζιτιματα ντεδιαφέρνανατον. Ο νέον ο δάσκαλον Ρίτζκοβ επρόσεκσεν τα ικανότιιας τι πεδι κε εβοίθεσενατογ σιν ανάπτικσινατ.

## ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΝ ΜΑΘΗΣΙΝ.

Σα 1886 τι χρονίας ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ εσέβεν να δουλεύσο ζαβοτ Αλτζέβσκι. Σα εσάχτας κε σα ζαβότια ενικοκιρέφκυσαν άπλα-δίπλα ι καπιταλιστ—ι νικοκίρ. Ι εργατ έσαν όλος διόλυ χορις υπεράσπισιν. Κανέναν οργάνοσιν ταργατίον θέβια κεφίναν ατότε. Τεργατικον ι ημέρα εκράτνεν περισον ασα 12 όρας.

Ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ εδύλεβεν σο ζαβοτ κε εφρόντιζεν να κοφτ ασο ίπνον κι ασιν ανάπαπσινατ κάμποσα όρας για να καταγίνετε για το δέβαζμαν. Οσον πάι κιάλο περισον αρχινα να εγρικα ποσ ι εργατ απο πυδεν να περιμένε βοίθιαν κεν.

Εναν χρόνον ίστερα ασυ εσέβεν ο Βοροσσίλοβ σο εργοστάσιον εγέντον το πρότον ι ζίνκρυσιατ (στολκνοβένιε) με το τσαρικον τιν πολιτσίαν. Οντας επέρασεν ασο γιαν τι πρίσταβονος, ο Βοροσσίλοβ, κεχερέτικενατον. Ο πρίσταβον ερύκσεν απαν ζον Βοροσσίλοβ με τα μύσταςατ.

„Εγο εγέλασα ζον πρόσοπον τι „νατςάλνικυ“ ιστοριζ, ο Κ.Ε σα βοσπομινάνιασατ (απομνιμονέβματα) κε ατος με θιμον εγαντζόθεν σο καμίσιμ, εγο πα εδέβασα σα εσέ-ριαμ το γραβάτον τατυνυ τι σατράπα πυ εγέντον αμον άγρεν θιρίον.“

Σιν βοίθιαν τι πρίσταβυ επρόφτασαν ιγατατοβίε.

Εντόκαν όνινατα τον ζίντροφον Βοροσσίλοβ κε έςτιλανατον ζιν φιλακιν „καταλάζζικαν“

Ασατο τιν ημέραν κιαν ι αστινομία έβαλεν αφκα σε επίθλέπσιν τον ζ. Βοροσσίλοβ οσαν άνθρωπον „ίποπτον.“ (νεπλαγονατέζζινι) Ερχίνεσαν να παρακολουθόνατον. Ερχίνεσαν ι άγεντι τι πολιτσίασ να πορπατυν αποπίσατ όπυ κες επίγενεν.

## ΣΟ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΟΝ ΤΙΝ ΣΤΡΑΤΑΝ.

Ι αστινομία κελάθεπσεν, ντο ερχίνεσεν να παρακολουθα τον Βοροσσίλοφ. Ατος αρχινα να εγνωριμιάετε με τ'εργάτας πυ έχνε

επαναστατικά διάθεσια. Σ' ολίγον καιρόν ε' Αλτσεβσκι οργανούτε επαναστατικόν όμιλον.

Ενας ασεικινός που εσένκεν τα τεμέλια έτον ο Βοροσσίλοβ. Ο όμιλος εδύλεβεν για να ανιβαζ το πολιτικόν το επίπεδον τ'εργατίον κε εταγύτεβαν απες σο ζαβοτ το παρόνομον το επαναστατικόν τιν φιλολογίαν.

Σα 1899 τι χρονίας αφκα ασιν καθοδίγισιν τι Βοροσσίλοβ επίκαν απεργίαν ι κρασνοβτςικι σο τσυγυνολιτέινο το τσεχ. Ατυνός ενάνκαζανατς να δυλέθνε περισα όρας ε' άσσεκεμα υσλόβιας, κε επλέρο- νανατς πολα ολίγα. Ι απεργία επέρασεν επιτιχιμένα. Το ικονομικόν ι κατάστασι τ'εργατίον εκαλιτέρεπσεν. Αλόμος ι αστινομία κι ο νικο- κιρτς τι ζαβοτι εκσόφλισαν τα λογαριαζμύσατον με τον Βοροσσίλοβ. Επίκαν έρεθναν (όπισκ) σιν κατικίανατ, κε αρέσταρاناτον κ'ίστερα ασ'ατο έβγαλινατον ασο ζαβοτ κε εσένκανατον σα, μάβρα τα κατά- λογος" αενς ονομάσχυσαν τα κατάλογος τ'εργατίον που ι πολιτία ελογαρίαζενατς „ίποπτυσ.“ Τα „μάβρα τα κατάλογος“ εστίλχυσαν σολτς που ίχαν επιχίρισια για να μι πέρνε σιν δυλίαν τι „ταραχοπιυς" κε τι „στασιαστας„

„Ολόγια τρία χρόνια—ιστοριζ ο Κ.Ε. εμ αναν- καζμένος να τολανέφκυμε χορις δυλίαν. Τα με- γάλα τα ζαδότια, τα εσάχτας, τ'αργαστέρια όπου επέγνα να πσαλαφο δυλίαν, επίνανεμε ινκιαρ“

Σατο τον καιρόν πα επεριπλανίυτον ο ε. Βοροσσίλοβ. Ι πολιτία ασα ποδαρέασατ απαν εκλύθανενατον

„Πάντα εγρίκανα, — ιστοριζ ο είντροφον Βοροσσί- λοβ, — ότι σιν κάμαριν όπου κάθομε φιλάετε ασι σοματοφίλακας-ιμ“ — κε ότι ατιν καλά εσπύδα- σαν τα στράτας όπου εδεθένα.“

Σα τρία χρόνια απες πυ εγίρτσεν σο Δονπας για να αραιβ δυλιαν, ο Βοροσσίλοβ επίκεν σχέσις με κσεχοριστους σιντρόφους κε με μικρα επαναστατικα όμιλυσ εργατίον.

## ΣΑ ΠΟΛΣΣΕΒΙΚΙΚΑ ΤΑ ΓΡΑΜΑΣ

Σα 1903 τι χρονίης ο Βοροσσίλοβ εμπεν σο Ροσικον το σοσιαλ-δικοκρατικον τ'εργατικον το κόμαν.

Ο Κ Ε. Βοροσσίλοβ εγέντον μέλος τι κόματος ε'εκίνο τον κερων όνταν αφκα σιν καθοδίγισιν τι Δένιν τα σοσιαλ-δικοκρατικα τα όμιλυσ κε τα γρύπας ενύσανε σο κόμαν. Σα 1903 τι χρονίης, εμαζέφτεν το Δέρτερον το σινέδριον τι σοσιαλ-δικοκρατικου τι κόματος. Σατο το σινέδριον το κόμαν εχορίεν σι πολσσεβίχους κε σι μενσσεβίχους.

Ατότε πα υζζε τρανα έσαν τα διαφορας αναμετακσι σι πολσσεβίχους κε μενσσεβίχους.

Ι μενσσεβικ ελογαρίαζαν πως ασυ ι επανάστασι θα εν πυρξζυάζικον, πρεπ ι πυρξζυαζία να στεκ επι κεφαλις τ'επανάστασις. Γιατατο εκιν επροσκάλναν τ'εργάτας να βοιθουν τιν πυρξζυαζίαν κε να δυλέβνε αφκα ε'ατινεθι τιν καθοδίγισιν.

Ι πολσσεβικ ελογαρίαζαν πως ι πυρξζυαζία φοάτε τιν επανάστασιν κε θελ μόνον κε μόνον να εφτάι παζαρλόκια με τον τσάρων. Ο Δένιν επροσκάλνευ τ'εργατικον τιν τάκσιν να μι εμπιστέφκετε τιν πυρξζυαζίαν. Μόνον ι χορετ, έλεαν ι πολσσεβικ επορουν να ιν εμπιστι σίμαχι τ'εργατικις τάκσις ζον αγόναν ενάντια ζον τσαριζμον.

Ι πολσσεβικ ιποστίριζαν τιν γνώμιν να δόχκε ε χορις εκσαγοραν το κόμαν τι πομέσσεκιοι σι χορέτας. Ι μενσσεβικ ελογαρίαζαν πως ατο ι απέτισι έτον με το παραπαν επαναστατικον. Ι μενσσεβικ ελογαρίαζαν πως ι χορετ κίν ικανι να εφτάγε επαναστατικον βιστυπλένιαν.



Ι μενσεβικ έλεγαν προς μέλος τυ κόματος πρεπ να λογαριά-  
στε ο καθένας πυ σιμπαθα το κόμαν έστο, κε αν σα λόγια, μόνον  
ονόμαζ τον εαφτόνατ σοσιαλ-δικοκρατέν.

Ολοζδιόλυ άλο εξίταναν ι πολςσεβικ. Για τατυνυς έτον ολοφά-  
νερον προς τεργατικον ι τάκσι θα επορι να νικα μόνον κε μόνον  
αφκα ασιν καθοδίγισιν δινату κε σιμπικνομένυ προλετάρικυ κόματος.  
Ι πολςσεβικ ελογαρίαζαν προς μέλος τι κόματος επορι να εν μόνον  
εκίνος, πυ δυλ-θ ενεργιτικα απες σο κόμαν. Ι πολςσεβικ επολέμα-  
ναν να σιμπικνόνε τεμπρολατς τεργάτας ζέναν πιρίναν (γιατρο), πυ  
να επορυν κε οδιγυν αποπίσατυν ολεν τεργατικον τιν τάκσιν ζον  
αγόναν για τον σοσιαλιζμον.

Ι μενσεβικ υζζε ατότε εμπόδιζαν τεπαναστατικον τιν κίνισιν  
τεργατικισ τι κίνισις. Ι πολςσεβικ οδίγαναν τεργατικον τιν τάκσιν  
ζαποφασιστικον τον αγόναν κε σιν νίκιν τι δικτατορίας τι προλεταριατι.

Σιμβιδαστικον γραμιν επολέμανεν να κρατι ατότες ο Τρότςκι.  
Σιν πραγματικότηταν ο Τρότςκι αγονίσκυταν εναντίον τι πολςσεβί-  
κυσ. Σο Δέφτερον το ζινέδριον τι σοσιαλ-δικοκρατικυ τι κόματος  
ατος απότομα εκζέθεν κι ομίλιζεν ενάντια σα λενινιστικα τα ιδέας τι  
κόματος κε εναντίον ζι δικτατοριάν τι προλεταριατι. Ο Τρότςκι  
όλοζδιόλυ ερνίυτον προς επορι να γίνετε σιμαχία τι προλεταριατι  
με τεργαζόμενα τα μάζας τι χορετίον. Εκίνος ελογαρίαζεν ότι ι χο-  
ρετ ίνε αντεπαναστατικον δίναμι, εχθρικον ζεργατικον τι τάκσιν.  
Ο Τρότςκι έκριφτεν τον μενσεβιζμόνατ αφκα „ζαριστερα“ „επα-  
ναστατικα“ φρασεολογίας για το ότι το προλεταριατ κι πρεπ να  
ενύτε με τι μικροπυρζζυαζικυς τι χορέτας.

„Αριστερα φράσις — δεκσια δυλίας“ — έλεγεν για τον  
Τρότςκι ο Βλαδίμιρ Ιλίτζ Λένιν

Σα 1917 τι χρονίας ο Τρότςκι εκζέθεν σο πολςσεβίικον το  
κόμαν. Αλα σα γραμας τι κοματίεμον πα κ'εχάζεν ολοζδιόλυ τον  
μενσεβιζμόνατ. Πολα φορας έβγενεν κε ομίλανεν ενάτια ζον Λένιν

απάν στα βασικά τα ζητήματα τι πολιτικis τι κόματος. Ιστερα ασον  
θάνατον τι Λένιν ο Τρότσκι εδιοργάνοσεν τατινυ γρύπαν κε επίκεν  
αγόναν ενάντια ρον Λενινιζμον. Στο ριμερνον τον κερων ι τροτσκιστ  
τελιοτικα εγένταν αντεπαναστάτε, τυςσμαν τι ροβετικυ τεκσυσίας.



Κ. Ε. ΒΟΡΟΣΣΙΛΟΒ

Αμα κε εσέθεν ρο κόμαν, ο Κ. Ε. Βοροσσίλοβ έπρεπεν ρομίαν  
να αποφασίζ με τίναν να πάι: με τι μενσσεδίκυς γιόκσαμ με τι πολ-

ρσεβίικυς. Ατότε κ'έτον έφκολον να εγρικα κανις σο μίαν πόσον θλα-  
βερι ιν για τιν επανάστασιν ι μενσεβικ κι ο ιπερασπιστίστατον ο Τρότσκι.

Ι μενσεβικ πα επαυσίαζαν τον εαφτόνατυν οσαν ιπερασπιστας  
Έργατικυ τι τάκσις. Πολι εθάρναν πως ι διαφορά αναμετακσι ει  
πολσεβικυς κε ει μενσεβικυς κ'εν κε ατόσον τρανον πα.

Το τακσικον το έσθιμαν τι Κλιμεντ Εφρέμοβιτς αλίγορα  
εδοίθεσενατον να εγρικα ατα τα διαφωνίαις. Ατος σταθερα κε απο-  
φασιστικα επέρασεν ει πολσεβικυς μερέαν. Απ'ετότες κίαν ε'όλεν το  
διάστιμαν επαναστατικυ τι στρατάς ο είντροφος Βοροσσίλοφ έτον  
κε εν σταθερος πολσεβικος, πιστος μαθιτις τι ειντρόφυ Δένιν.

## ΑΡΧΙΓΟΣ ΤΙ ΔΥΓΑΝΣΚΙ Τ' ΕΡΓΑΤΙΟΝ

Σα 1904 τι χρονίαις τον είντροφον Βοροσσίλοφ εχόρτσανατον  
σο εοσταθ τι Δυγάνσκι τι πολσεβίικυ τι κομιτετι.

Το Δυγάνσκι υζζε εκίνο τον κερον έτον τρανον προλετάρι-  
κον κέντρον. Σέναν μόνον ζαβοτ τι Γαρτμαν εδύλεβαν 9 χιλιάδες  
ανθρωπ. Σα 1905 τι χρονίαις ο Βοροσσίλοφ εκατόρθοσεν να εμπεν  
σατο το ζαβοτ. Αδακα ατος σομίαν γίνετε αρχιγος τεργατίον. Σα  
1905 τι χρονίαις το επαναστακον ι κίνισι πυ εκοχλάκιζεν απες  
σα πικνα τα μάζας τεργατίον τασσεβ.

Ι εργατ κε ι χορετ εκόνταν στον αγόναν εναντίον στον τσαρι-  
ζμον. Σα 6 τι Ιανουαρίυ σα 1905 τι χρονίαις ι τσαρικι δίμυ (πα-  
λατς) ετυφέκσαν σο Πετερपुरγ τεργάτας πυ επήγαν στον τσάρον  
να παραπονύνταν για το θαριν τι ανάνκινατυν κε για το έσπινκνα-  
νατς ι ικοκίριατυν κει τσαρικι ι τζινόβνικι. Περισότερον απο 2 χιλι-  
άδες εργατ εσκοτόθαν κε εγεραλαέφταν σατο τιν ιμέραν. Ατο το  
„ματομέον ι κερεικ“ εσιντάρακσεν τα προλετάρικα τα μάζας. Σα  
αρχας τι κόντυρονος το Δυγάνσκι το κομιτετ τι πολσεβιδικίον εδιορ-  
γάνοσεν απεργίαν σο ζαβοτ τι Γαρτμαν. Σον είντροφον Βοροσσίλοφ  
ανέθεσαν να καθοδιγα τιν απεργίαν. Ι απεργία επέρασεν επιτιχιμένα.  
Ι ικοκίρ — καπιταλιστ ενενκάσταν να εφτάγε υποχόρισια.

Σο ζαβοτ οργανύτε τεπυτάτικον ζινέλεφσι όπυ εζέθαν αντιπρό-  
σοπι ασα τσέχια κε ασαργαστέρια.

Ο Κ. Ε. Βοροσίλοβ ιστοριζ ζα απομνημονόβματατ, ποσ μίαν  
ζο τεπυτάτικον τιν ζινέλεβσιν έρθαν ι χορετ ασα ζυμα τα χορία.  
Ι χορετ επαρακάλναν το τεπυτάτικον το κομιτετ να εβγαλ νόμον  
πυ να απογορεβ τι καζάκυσ να ιπιρετόνε οσαν ζτράζζνικι ζι πομέζσι-  
κιον τα χτίματα.

Ι χορετ εθέλναν να επέρναν ασι παμέζσικυς τα χόματα, αλα  
εφούσαν τι καζακς τίναν ενικίασαν ι πομέζσικι για να φιλάτνε τα  
χτίματατυν.



Ο. ζ. Βοροσίλοβ ομιλα με τ' εργάτας τι Δυγάνζικι.

Το τεπυτάτικον ι ζινέλεφσι επροσκάλεζεν ολτς τι καζακς π'εδύ-  
λεθαν απες ζο ζαβοτ. Εδόκανατς πρότασιν να πέρνε οτπυζκ κε να  
πάγνε ζα ζτανίτζαζατυν.

Εκί σα ετανίτσασατυν ατιν έπρεπεν να εκσιγίζνε τι εινχορετιανύσατυν τι καζακς κε να εφτάγνε να κανέθνε να μι ιπερασπίζνε τι πομέσσικυσ.

Αλέος τι καζακς ολτσ θα διέχνατς ασοζαβοτ κε κι θα αφίνε ύτε ίναν καζάκον να φερ προτύκτια τι νικοχιριάτ σο παζαρ για πόλεμαν.

Μετα κάμποσα εβδομάδας κ'επέμνεν ύτε ένας καζάκος ειν δύλεπσιν τι πομεσσικίον. Ι χορετ ερχίνεσαν κε μιριάζνε τι πομέσσικίον τα χόματα.

Τον ζίντροφον Βοροσσίλοβ ασιν αρχιν εχόρτσανατον πρόεδρον τι τεπυτάτικυ τι εινέλεφσις. Ολεν ατο τιν δυλίαν ο ς. Βοροσσίλοβ, επίνενατο αφκα ασιν καθοδίγισιν τι Λυγάνσκι τι πολςσεβίικικυ τι κομιτετι.

## ΓΙΑΣΙΡ ΣΙΝ ΛΦΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΝ.

Σον χορτοθερ τι 1905 τι χρονίασ ι εινέλεφσι εδιοργάνοσεν δέφτερον απεργίαν σο ζαβοτ τι Γαρτμαν. Αφτι ι απεργία ετελίοσεν με το εκότομαν τ'εργατίον. Ι πολιτίσια ερύκσεν απαν ε'εργατικον τιν εινέλεφσιν κε ένικσεν απάνατυν φοτίαν. Ι άοπλι ι εργατ για να γυρταρέφκυνταν ερύκσαν σο ποταμ κ'εκολίμπαναν ε'αντικρινον το μέρος. Ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ ερύκσεν σα εσέρια τι πολιτίσιας.

„Ι γυτυρεμεν ι πολιτσείσκι, — ιστοριζ ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ, — ελάνκεπσαν απάνιμ με εκομένα τα πετινυς τι ρεβολι κε απέτισαν ν'ακλυθόατς.

Εγο ιπάκυσα. Αλα με τολίγον ελάνκεπσεν έναν γρύπαν κιάλο πολιτσείσκι, κε ερχίνεσαν να κρύγνεμε τι θανατι. Επελιγόθα εγο, κε ένικσα ιμψα τ'ομάτιαμ μόνον απεσ ειν υτζάστχαν τι πολιτίσιας.

Πολα κερος κ'επέρασεν έφεραν ειν υτζάστχαν ίναν κιάλο ζίντροφον πυ έτον καταματομένος κε τ'απάνατ γομάτα μαδράδας ασα ντοσίματα.

Ι πολιτίσια εντόνεμας όχι μόνον εον κερων τ'αρεστι. Χορις να σταματυν καθόλυ αποπορνυ υς μεσανιχτι έρχυσαν

σι κάμερανεμυν κε εντόνανε-μας με τα γαμπρσία με τα κσίλα κε με ότι άλο ερύζνεν σα ρσέριατυν“

Ος το Δεκέμβριον τι 1905 εκάτσειν ριν φιλακιν ο ρίντροφον Βορσσίλοβ. Εκίνο τον κερων τ'εργατικον ι τάκσι αφκα ριν καθοδίγισιν τι πολρρσεβικίον ειμαέετε για τ'ένοπλον τον αγόναν. Σο τσαρικον τον στρατον εβγένε ριν μέσιν μπολρρσεβίικα οργάνορσα κε όμιλυρ.

Τρανιν τ'απεργιακον ι κίνισι.

Γίνετε βορσάνια ρον ρτόλον τι Μάβριρ θάλαρσασ απαν το θορικήτον „Ποτιόμκιν“ Αποπίρ αρα απεργίαρ τ'εργατίον κε το βαστάνιαρ ρον στρατον αρχινα να ανίθεν τ'επαναστατικον ι κίνισι τι χορετίον. Κέυνταν τι πομέρρικίον τ'ορπίτια. Ι χορετ ρέρνε κε θερίζνε τα χόματα ντ'επέραν αρι πομέρρικυρ. Σο Πετερπυργ κε ριν Μορκβαν εβγένε ρον παρον ροβέτια τεπυτατίον τ'εργατίον κε τι στρατιοτον επαναστατίον. Οργανόνταν ροβέτια κε ρ'άλα τ'εργατικα τα κέντρα.

Το τσαρικον ι κιβέρνισι εχπαράεν αρ'αραμ (ραζμαχ) τ'επανάρσασισ ίρτερα αρο γενικον τιν απεργίαν κε ενενκάρτεν να εφτάι ιποχόρρσια. Σα 17 τι Οχτοβρίο ρα 1905 τι χρονίαρ ο τράρον εβγαλ μανιφέρτον όπυ δι ιπόρρχερριν να προρκαλι κρατικον θυλιν, να ελεφθερον τι πολιτικυρ φιλακομεντερ, ελεφθερίαν ρον τίπον, ρα ρινέλεφρσια. κ. ά.

## Ι ΠΟΛΡΡΣΕΒΙΚ ΙΧΑΝ ΔΙΚΕΟΝ.

Ι πυρρζρζαζία εχπαράεν αρ'εργατικον τιν κίνισιν γιατατο επίκεν παρζαρλόκια με τον τράρον. Ο τσαριζμορ με τιν βοίθιαν τι πυρρζρζαζίαρ επέραρσεν ριν επίθερριν.

Ι τερνορσότεντερ με τιν βοίθιαν τι πολίτρσιαρ εντόναν τ'επανάρσάταρ έκεαν τ'ορπίτια όπυ εγίνυρσαν ρινέλεφρσια, οργάνοναν παγρόμια ρ'εβρρείρ. Το τσαρικον ι εκρρσία αρρρστάρρizen κε εταύτεθεν τα ροβέτια, τα προφρρογίόζια, τ'απεργιακα τα χομιτέτα. Για να κατισιχάνυνταν τα χορέτκα τα βαστάνιαρ το τσαρικον ι εκρρσία ερρτίλνεν στρατον με χαίνκα διαταγαρ: „Τα μολίθια μ'εγυέβετεν.“

Το εργατικόν ἰ τάξι αφκα ασιν καθοδίγισιν τι πολςσεβιχίον απέφασισεν να αρχινα τον αγόναν. Σον Δεκεμβριον σα 1905 τι χρονίας τι Μόσχας το προλεταριατ αρχινα ένοπλον βαστάνιαν.

Εβραζεν ο αγόνας ε'όλεν τιν Ρυσίαν.

Σον αγόναν εναντίον ζον τσαριζμον εσχόθαν σο ποδαρ ἰ εργατ τι Δονπασι, σα μιατιάνια κε σα ζαβότια.

Επίμονον ματομέμον αγόναν επίναν ἰ εσαχτερ τι Γορλόβκας.

Ετιμάγαν για τον αγόναν κε ἰ εργατ τι Λυγάνσκι.

Εκιν εξίτεςαν ασεντόπιον τιν εκσυσίαν να ελεφθερον τον αρχιγόνατον τον είντροφον Βοροσσίλοφ.

Τι τσάρονος ἰ ζζανταρμ ενενκάσταν να αφίνε τον Κλιμεντ Εφρέμοβιτς ασιν φιλακιν. Αμον ντεκσέβει ασιν φιλακιν ο Βοροσσίλοβ ίσα επίεν ε'εργατικον τιν εινέλεφσιν.

Εντάμαν με τι Λυγάνσκι το κομιτετ τι κόματος ο Βοροσσίλοφ εκσάπλοσεν μεγάλον επαναστατικον θυλίαν. ἰ εργατ γίνταν σο Λυγάνσκι ικοχιρ τι κατάστασις, αλα όχι για πολα κερων.

## ΣΟ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΤΙΝ ΘΕΣΙΝ

Τένοπλοῦ ἰ βαστάνια ειν Μόσχαν ενικέθεν, εκατατσαχόθαν εάλα τα πολιτίας πα τένοπλα τα διςτυπλένιας τεργατίον. Το τσαρικον ἰ εκσυσία επέρεν θάρος κε εκίρικσει σο Λυγάνσκι πολεμικον κατάστασιν. Τι Λυγάνσκι το κομιτετ τι πολςσεβιχίον περα ειν παρανομίαν. Ενανκάσταν να κρίφκετε κε ο Βοροσσίλοβ.

Σιν αρχιν τι 1906 τι χρονίας τι Λυγάνσκι ἰ οργάνοσι εχόρτζεν τον ε. Βοροσσίλοφ κε έστιλανατον σο Τέταρτον το κοματικον το εινέδριον. Σατο το εινέδριον ατος πρότιν φορν ενταμόθεν με τον είντροφον Λένιν.

Πολα πολςσεβίχικα οργάνοσια εκαταστράφταν ζον κερων πυ εγλίστεν τένοπλον ἰ βαστάνια. Γιατατο ἰ πλιονοπσιφία σο εινέδριον έτον με τι μενςσεβιχους. Το εινέδριον εδέχταν μενςσεβιχικα ρεζολιύτσιας.

Ι πολυσεβικ σο σινεδριον ανιχτα έβαλαν το ζίτιμαν για να ειμάγετε ένοπλον βαστάνιαν, για να φέρχετε υς το τέλος ο αγόνας ενάντια σον τσαριζμον. Ι μενσεβικ εκοροίδεβαν το ένοπλον τιν βαστάνιαν. Ατιν εβάλναν όλια τομύτια σιν δυλιάνατυν σο κρατικον τι δυλιν.

Σιν άνιχσιν τι 1906 τι χρονίας το νέον τεπαναστατικον το κίμαν(ταλγαν) ανανκαζ το τσαρικον τιν κιβέρνισιν να χαλαριν το σπίνκσιμοναθε. Σο Λυγάνσκι αρχινα κσαν να δυλεθ το τεπυτάτικον ι σινέλεφσι. Τι Λυγάνσκι το πολυσεβίικον ι οργάνοσι ειτιμάγετε ενεργητικα για τον αγόναν εναντίον σον τσαριζμον.

Ο σίντροφον Βοροσσίλοβ οργανον μαχιτικα τρυζζίνας ασεργάτας. Ι εργατ εμάζεβαν χρίματα κε εγόραζαν όπλα. Δίο φορας ο σίντροφον Βοροσσίλοβ επίγεν σιν Φιλανδιάν για να φερ όπλα. Σιν Φιλανδιάν ατος αγοραζ μεγάλον ποσον ρεβόλια κε πατρόνια κε σο μίτιν ταχράνας κεκα φέρια α σο Λυγάνσκι χορις να νοίζνατον. Αλα μόνον τα ρεβόλια έσαν ολίγα. Απες σο Λυγάνσκι ο σίντροφον ο Βοροσσίλοβ οργάνοσεν λαπορατόριαν για να ειμαζ πόμπας.

Αετς πα ερχίνεσεν 25 χρόνια εμπροστα το πολεμικον ι δυλία τι Κ. Ε. Βοροσσίλοβ, σον οπίον το κόμαν κε τεργατικον ι τάκσι εμπιστέφταν τιν καθοδίγισιν σόλεν τιν δυλιάν τάμινας τι Σοβετικυ Σίνδεζμυ.

Το μοθόπορον τι 1906 τι χρονίας το τσαρικον το δικαστίριον επολέμεσεν να εκσοφλιζ τα λογαριαζμόςαθε με τον σίντροφον Βοροσσίλοβ κε ταλτσ τι οδιγυς τι Λυγάνσκι τ'εργατίον. Σο Λυγάνσκι έρθαν τσεινόβνικι ασο τσαρικον το δικαστίριον. Ι εργατ απεφάσιζαν να μι παραδίγνε τ'οδιγόςατυν. Σίμφονα με τιν πρόσκλησιν τι τεπυτάτικυ τι σινέλεφσις όλ ι εργατ τι πολιτίας εφέκαν τιν δυλιάν κε επίγαν σο χτίριον τι δικαστιρίυ. Τι τσαρικυς τσεινόβνικυς εκέβνατς ο φόβον κε ο πάνικον. Ανέβαλαν τιν όικιν. Ο σίντροφος Βοροσσίλοβ κε ι αλ ι κατιγορόμενι εκσέβαν ασο δικαστίριον σίτια τα μάζας τ'εργατίον ετραγόδναν επάναςτικα τραγύδια.



Αυτοί παρ' εργατοῦ Λυγάνσκι δέφτερον φοραν ελευθέρωσαν τον σίντροφον Βοροσσίλοβ ασο γιαισιρ τι τσαρικίς τ'εχσυσίας.

Σιν αρχιν τι 1907 τι χρονίης ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εχορίεν σο Πέμτον το κοριατικον το σινέδριον. Σατο το σινέδριον ι πολςσεβικι ι τελεγατ έσαν κιάλο πολι, παρόσον ι μενςσεβικι.

Ι μενςσεβίκι σατο το σινέδριον ανιχτα κε ιλιχρινα εσίρναν ει πυρτζουαζίας το μέρος. Εκιν εβάλναν στάφκαν σιν δουλίαν σο Κρατικον τιν βυλιν (δύμαν). Ενο ι πολςσεβικ σταθερα έλεγαν προς μόνον με τ'ένοπλον τον αγόνα επορι να κατορθύτε το κρέμιζμαν τι τσαριζμου.

Ατο το σινέδριον τεολιοτικα έδικσεν, ντο ι πολςσεβικι κε ι μενςσεβικι ζέναν κόμαν να ίνε κεπορυν. Ο σίντροφον Βοροσσίλοβ έδικσεν τον εαφτόνατ σο Πέμτον το σινέδριον οσαν σταθερον κε αφοσιομέον πολςσεβίκον. Ο Βοροσσίλοβ έρθεν σο σινέδριον ίσα-ίσα ασο μαχιτικον τ'επαναστατικον τιν δουλίαν. Ατος έτον σπιχτα σινδεμένος με τ'εργατικον τι μάζαν. Γιατατο ατος κ'επίστεβεν για τι μενςσεβίκυς νιά τι οπαδύς τι Τρότσκι.

Ο σ. Βοροσσίλοβ εγίρτσεν ασο Πέμτον το σινέδριον κε πολα κ' επέρασεν εφιλάκοςανατον εκνέυ.

## ΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΗ ΠΑΡΑΝΟΜΙΑΣ (ποτπόλιε)

Σα 1907 τι χρονίης υζζε έτον φανερον προς ι επανάστασι ενικέθεν, εφάνθεν πα προς το προλεταριατ κέτον όσον ντο έπρεπεν οργανομέον κε πρεσιμαζμέον. Σο επαναστατικον τιν κίνισιν τ'εργατικυ τι τάκσις κε τι χορετίον, κέτον το χριαζόμεον ι σιμφονία. Ι χορετ εκίνο τον κερον ακόμαν κεγρίκσαν, προς μόνον τ'εργατικον ι τάκσι εν ο μοναδικον ο σίμαχον κι ο καθοδιγίτις πυ θα ελευθερόνιατ ασι πομέσσικιον τιν σκλαβίαν. Ι χορετ έσαν άσσεμα διοργανομεν, επιδι ι δουλία τι κόματος σο χορίον ακόμαν κ'εκσαπλόθεν. Αδίνατα έτον βαλμέον κε ι δουλία αναμετακσι ει στρατιότας σο τσαρικον το στρατον. Ολα ατα τα ετίης εγένταν ετίη να νικίετε ι επανάστασι. Πάρα πολα εβοίθησεν ι πυρτζουαζία τον τσαριζμον ζον

αγώνα ναθε εναντίον σο επαναστατικον τιν κίνισιν . Τ'εξσοτερικον ι ι πυρξζυαζια πα κε σε πρότον ειραν το γαλικον ι πυρξζυαζια εβοίθεσεν τον τσαριζμον. Το τσαρικον ι κυβέρνισι εχριάσκυτον χρ- ματα. Ι πυρξζυαζια εδόκεν ατο τιν βοίθιαν ζον τζάρον.

Αλα ι επανάστασι τυ 1905 τι χρονίας, όσον κιαν ενικέθεν, εδόκεν ζα ζσέρια τ'εργατικυ τι τάκσι όνατον όπλον για το πι- ρακάτο τον αγώνα ναθε. Τεργατικον ι τάκσις ατόρα ίσσειν το κόμαναθε το κόμαν τι πολςσεβιχιόν ντ'εσιμπικνόθεν σπιχτα κε ντ'εγενέθεν ζον αγόναν. Ι διδασκαλία τι Δένιν εγέντον πρσβέρχαν ζιν πέραν τ'ε- παναστατικυ τ'αγόνα. Με τατο το όπλον ζα ζσέριαθε, τ'εργατικον ι τάκσι ερχίνανεν να προετιμάτετε σο νέον τιν επίθεσιν εναντίον ζ'εχθρόςαθε. Το τσαρικον ι κυβέρνισι πολα χάίνκα ερύκσειν απαν σο πολςσεβίχιον το κόμαν κε επροσπάθανεν να καταστρέφιατο. Εσίρναν τι πολςσεβίχυς ζα φιλακας, εστίλνανατε ζα μακρινα τα μέρια τι Σιβιρίας. Αλόμος το κόμαν κι σταματα τ'επαναστατικον τιν δουλίαναθε. Τα καταόοκζια τι πολίτςιας, τ'εξσορίας κε τα φιλακας κιάλο πολα εγό- μοζαν τα πολςσεβίχια τα γραμας.

Σιν παρανομίαν εγανόςζαν ι αρχιγε τεργατικυ τι τάκσις, ι με- λόμενι χτίστε τι πρότυ τι προλεταριακυ τι κράτυς ζον κόζμον. Ατο το σχολίον τι πολςσεβιχυ πατπόλτςικυ επέρασειν κε ο Κ. Ε. Βοροζσίλοβ. Γιατατον αρχινα μακριν περιόδος εκσορίας, φεπςίματα, φιλακας, παράνομον δουλίαν, αναχάπαρα άρεστα κε όπισκια. Σον χορ- τοθερ τι 1907 τι χρονίας φιλακόνε τον ζίντροφον Βοροζσίλοβ. Σον Οχτόβριον τι 1907 τι χρονίας εκσορίζνατον ζ' Αρχάνκελςκι τιν γυπέρνιαν. Ιστερα αζα τρία μίνας ατος φεβ αζιν εκσορίαν. Ο Κλι- μεντ Εφρέμοβιτς κρίζκετε με κζένα ονόματα, κε το κόμαν ζτί- λιατον σο Πακυ, όπυ δουλεβ αφκα ζιν καθοδίγισιν τι ζιντρόφυ Στά- λιν. Πολα κερν κεπέμμεν σο Πακυ: ανανκάςσεκετε να φεβ για να μι πιάνατον ι πολίτςια. Ό ζίντροφον Βοροζσίλοφ πάι σο Πετερπυργ. Αμαν ατυ πιάνατον κε ζτίλνατον ζιν εκσορίαν ζ' Αρ-

χάνκελσκι τιν γυπέρνιαν. Σιν εκσορίαν Ο σιν Βοροσσίλοβ κι σταματα τιν δουλιανατ. Σον Ιανουάριον τι 1910 τι χρονίας οργανον σα Χολμογόρια τι πολιτικως εκσόριστους. Εκσενίας ατο φιλαχόνατον εκνέυ. Αδα κι φοραν ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εκάτσειν 11 μίνας σαρχάνκελσκι τιν φιλακιν. Ιστερα ασιν φιλακιν εκσόρτσανατον κσαν για έναν χρόνον κιάλο σο Μεζένσκι το υεζτ. Μόνον σα 1912 τι χρονίας ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εγίρτσεν οπισ ασιν εκσορίαν. Αμα κε έρθεν σο Τονπας εσέβεν να δουλεθ σο ζαβοτ Τιρμο. Αρχινα εκνέυ το τεντομέμον τεπαναστατικον τιν δουλιαν. Αμαν Ιστερα ασα 3 μίνας κσαν πιάνατον, κε στίλνατον σιν εκσορίαν σο Τσερτίνκι κράι.

Σόλεν τιν δουλιανατ ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εν πιστος μαθιτις τι Λένιν. Σατο το στιβαρον τον κερων το περισον μέρος τι μενσσεδικιον ερχίνεσεν να διασσεκέβνε πως πρεπ ταμάμια νεφτάμε ινκιαρ το παράνομον τι δουλιαν. Ατιν επρότιναν να δουλέβομε μόνον σο κρατικον τιν τύμαν, σα προφσογιόζια σα στραχκάκας κ τ. λ. Ατιν επρότιναν να προσαρμόζουμε με τιν αφτοκρατορίαν κε να δουλέβομε μόνον σεκίνα τα σινόρια απες, ντο επιτρέπνε τα τσαρικα τα νομς. Ατο το ρέδμαν εζίτανεν να λικδιταρίετε το παράνομον το κόμανεμυν κε γιατατο ονομασανατο „λικδιτάτορστβο“. Αναμετακι τι πολςσεθίκως-πα εσχιματίεν γρόπα το οπίον έλεεν πως κι πρεπ να εποφελίουμε κανέναν ασανιχτα τα νόμιμα τα δουλιαν. Ατο ι γρόπα επρότινεν να μι στίλομε αντιπρόσποπς 'τεργατίον σο κρατικον τιν τύμαν κε τι τεπυτατς πα πυ έχομε να προσκαλύματς οπισ. Απ. δακα ατο το ρέδμαν επίρεν τιν ονομασίαν τι „οτσοβιζμυ.“ Σιν πραγματικότηταν ι γραμιάτων εφέρνεν σο να αρνίουμεσ ασάικα φόρμας δουλιαν, τα οπία εδίναν το μινκιν σο κόμαν να συμον σιν μάζαν. Εκιν εθέλναν να κλιδούνταν απες σο παρόνομον τιν οργάνοσιν το οπίον να εν αχπαμένον ασα μάζας. Ι πολςσεδικ αγονίσκυταν εμ εναντίον σι λικδιτάτορας, εμ εναντίον σοτσοβιζτας, αγονίσκυσαν σα δύο μέτοπα.

Το κόμαν σίτια εγύρεβεν το παρόνομον τιν οργάνοσιν εκιάπλονεν το παράνομον τιν δουλιαν. Ι πολςσεδικ εκράτναν σπιχτον σίν-

δεςιν με τεργατικά τα μάζας κε εποφελίεσαν γιατατο όλα τα νόμιμα τα μινκίνα. Σα υσλόδιας τι αφτοκρατορικυ πολιτσείσκι τι σιστιματι πάρα πολα δίσκολον έτον να δυλεθ κάμης. Το σταθερον ι γραμι τι πολςσεβίικυ τι κόματος εγίνυτον ετία για τα επίθεσια ολονον τοπορτυνιστίον—σιμβιδά,τικον (σογλασσάτελος). Ο Κ. Ε. Βοροσσίλοθ εντάμαν μόλεν το κόμαν αφκα σιν καθοδίγισιν τι Λένιν επέρασεν το σχολίον ταγόνα ενάντια σον οπορτυνιζμον. Απο το σχολίον τι αγόνα κεπέραςεν τι κάκυ. Ολια ταπορτυνιστικα τα ρέβματα κε τα ταλαντέματα απες σο κόμαν ίστερα ασιν νίκιν τεπανάσταςις πα επέντεναν πάντα απότομον απόκρυσιν ασον σίντροφον Βοροσσίλοθ.

## ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

Ο Κ. Ε. Βοροσσίλοθ ελεφθερόθεν ασιν εκσορίαν μόνον σα 1914 τι χρονίας κε επίγεν σο Τσαρίτσιν, πυ ατόρα ονομάετε Σταλιν-γρατ. Εκι ατος εσέβεν σο ζαβοτ ντεβγαλ όπλα κε σομίαν ερχίνεσεν να μαζεθ τα πολςσεβίικα τα δίναμια. Ονταν ερχίνεσεν τιμπεριαλιστικον ο πόλεμον ο σ. Βοροσσίλοθ εδύλεθεν σατο τιν δυλίαν.

Ο πόλεμον κιάλο φανερα έδικσεν σολτ: τιν διαφοραν ανάμεσα σι πολςσεβίικυς κε σόλια τάλα τα κόματα. Ι μενςσεβικ κε ι εσέρι επροσχάλναν τεργαζόμενυς να ιπερασπίσκυνταν τιν πατρίδαν. Αετς εφέρκυσαν ι πυλιμεν ι σοσιαλιστε σόλια τα άλα τα μεμλεκέτια ντεπολέμαναν. Ατιν όλιατυν εβοίθαναν τι καπιταλίστας να σερέβνε τεργάτας σιν κασαπχαναν για τα σιμφέροντα τι πυρζζυαζίας. Μόγον ι πολςσεβίικι έβγεναν κι ομίλαναν ενάντια σον πόλεμον. Το κόμαν αφκα σιν καθοδίγισιν τι Λένιν έσχοσεν τιν σιμέαν τι διεθνικις ταδελφοσίνας τεργαζομενίον. Ι πολςσεβικι εσένκαν πρόβλιμαν να μετατρέπνε τον ιμπεριαλιστικον πόλεμον, σε εμφίλιον πόλεμον, σε πόλεμον τεργαζομενίον, ενάντια σι καπιταλίστας. Τι Τσαρίτσιν ι γρούπα τι πολςσεβίικίον με επικεφαλις σον σίντροφον Βοροσσίλοθ ασα πρότα τα ιμέρας τί πολεμ επροσχάλνεν τιν μάζαν σον αγόναν εναντίον σον οπλεμον.



Η πολυσεβική αφήκη στην καθοδήγηση της Λένιν ερχίνεσαν να ετιμάζνε ταργατικόν τιν τάξιν για να περ τιν εκσυζίαν, για να γυρέφχετε το προλεταρικόν η διχτατορία.

Τον Κ.Ε. Βοροσσίλοβ ασα πρώτα τα ημέρας της φεβρουαρινου τεπανάστασις εχόρτσανατον ει Πετρογρατι το ροβετ. Αλα το Τον-πας όπου ετράνινεν ο Βοροσσίλοβ προσκαλίατον. Εχι η μενσεβικη κε η εσέρι ασα πρώτα τα ημέρας της επανάστασις εξαπλάεπσεν τιν καθοδήγισιν ταργατικα τοργάνοσια.

Σον μάρτ της 1917 της χρονίας το κόμαν επίλ τον ζίντροφον Βοροσσίλοβ σο Λυγάνσκι. Η έλα της παλευ ταρχιγυ ταργατίον της Λυγάνσκι έτον τρανον δινάμομαν για ταπιτόπιον τιν οργάνοσιν. Η πολυσεβικη με επικεφαλις τον Βοροσσίλοβ επίκαν εκλιρον αγόναν εναντίον της μενσεβικης κε της εσέρυς. Η επίδρασι της μενσεβικίον ολιγοστεβ. Πρόεδρος της ροβετ της Λυγανσκ χορίετε ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ. Ονταν εγένταν τα εκλογας σο διμαρχίον, όλια τα κόματα ενόθαν εναντίον της πολυσεβίκυς. Η πυρρζυοσζία, η μενσεβικη, κε η εσέρι επίκαν γυτυρεμένον καμπάνιαν, πσεφτίας κε προθακάτσιας. Αλόμος ατιν κεπόρεσεν να κομπόνε ταργάτας. Η πολυσεβικη ενίκεσαν σα εκλογας. Ο Κ.Ε. Βοροσσίλοβ εχορίεν πρόεδρος της διμαρχίυ της Λυγανσκ. Σο Λυγανσκ η εκσυζία έπέρασεν σα εσέρια της προλεταρίον κιάλο εμπροστα ασο Οκτοβριανον το περεβοροτ.

Αλα της Λυγάνσκι το κοματικόν η οργάνοσι όλον τον κερων εχριάσκυτον να εν σε πολεμικόν κατάστασιν. Τζιπ ρυμα σο Λυγάνσκι υζζε ρκον το κιάλναθε της καζακίον η αντεπανάστασι. Ιστερα ασο Οκτοβριανον τιν επανάστασιν ο Κ.Ε. Βορασσίλοβ εφτάι μεγάλον δουλίαν για να οργανον το Σοβετικόν τιν εκσυζίαν. Ατος επιμαζ της Λυγάνσκι ταργάτας για να κρύγνε τιν αντεπανάστασιν. Σον νοέβριον της 1917 της χρονίας ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ εχορίεν μέλος της Υτρετίτελνι ζινέλεφσις κε επίεν σο Πετρογρατ. Εχι ατος διορίετε κομισάρος της Πετρογρατ κε εντάμαν με τον Φ. Ε. Τζερζζίνσκι οργανόνε το Β. Υ. Κ. (ατόρα Ο. Ρ. Π. Υ.)

Απαν σιν Υκρανίαν κε σο Τονπας επλόθεν σατο τον κερον ο κίνδινον τι γερμανικου τιμπεριαλιζμου. Τυκρανικον ι πυρξζυαζία εντάμαν με τι μενσσεδικς κε τι εσέρυς επίκαν σινφονίας με τι γερμανυς τι γενεράλυς κε τι καπιταλίστας. Σο γερμανικον τιν κιδέρνισιν, εδόχτεν το δικέομαν να κυβαλι ασιν Υκρανίαν όλια ότι εχριάσκυτον ο γερμανικον ο στρατον. Σατο αντίκρι ο γερμανικον



Ο Μπουτιόνι, ο Μ. Φρόνζε, κε ο Βοροσσίλοβ σο πολωνικον τον μέτοπον.

ο στρατον υποχρεόθεν να φορμιζ σιν Υκρανίαν το Σοβετικον τιν εκσυσιαν. Απαν σιν Σοβετικιν Υκρανίαν εστάλθεν γερμανικον στρατος απο 200 χιλ. νοματς. Σάτυνυς αντίκρι έγθεσαν σιν Υκρανίαν κρασνογβαρτέισκι τάγματα το όλον 15 χιλ αγωνιστε. Ερχίνεσεν άνισον αλα επίμονον αγόνας. Τεργατικον ι τάκσι τΥκρανίας επίρεν σα εσέριαθε τα όπλα. Ισα-ίσα όνταν ερχίνεσεν το γερμανικον ι επίθεσι ο

είντροφον Βοροσσίλοβ εβρίυντον υζζε σιν Υκρανίαν, πιστος στρατιότης τι πολσσεβίζμυ σο μαχιτικον τιν θέσινατ.

## ΣΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΤΑ ΠΟΛΕΜΣ

Τα πολκ τα χρόνια τι πολσσεβίικυ τι σκολι εμάτσαν τον είντροφον Βοροσσίλοβ όστε σο κάθε έναν απστάνόφκαν να καταπιάσσετε με το βασικον, με το κριότερον τιν χολκαν τι δουλίασ. Το πολσσεβίικον το κόμαν ελογαρίασεν οσαν πρόβλιμαν τον οπλιζμόν τεπανάστασις. Ολεν τιν ενέργιανατ κε τιν σταθερότιτανατ ο είντροφον Βοροσσίλοβ δι σιν δουλίαν για το στρατιοτικον το χτίσιμον.

Το μαχιτικον ι δράσι τι Κ. Ε. Βοροσσίλοβ σο εμφίλιον τον πόλεμον ερχίνεσεν με το οργάνομαν τι πρότυ τι σοσιαλιστικυ ταγματι σο Λυγανσκ. Ι κομμουνιστ κε ι πεσπαρτίινιδεσ ι εργατ έμπεναν σ'ατο το τάγμαν κατα κε τιν πρόσκλισιν τι κόματος. Ι εργατ ασ εμπριζνον το ζαβοτ τι Γάρτμαν με τιν καθοδίγισιν τι σιντρόφν Βοροσσίλοβ οργάνοσαν κε όπλιζαν θορακοτα τρένα (προνεπέδεζτα) με πυλεμέτια κε κανόνια.

Σον μάρτιον τι 1918 τι χρονίασ ο Βοροσσίλοβ επικεφαλισ σο τάγμαν τι Λυγάνσκι εκσέβεν σον αγόναν εναντίον σα γερμανικα τα στρατέματα. Το κόκινον ι γβάρτια απότε κίσσεν όσον εχριάσκυτον πολεμικον μάθισιν, ορθον οργάνομαν, ενιέον κυμαντάριγμαν. Τα τάγματα επολέμαναν χωρις να έχνε συμφονιάν αναμεσάτων. Ι πιθαρχία εβρίυτον σε πολα χαμελον επίπεδον. Πάραπολα δίσκολον έτον για τα κόκινα τα τάγματα να πολεμυν εναντίον σο γερμανικον τον στρατον ντο έτον καλά μαθεμένον.

Ο Κλιμεντ Εφρέμοβιτς σο μίαν εγρίκσεν τιν ετίαν για τα αποτιχίασεμυν. Ο είντροφον Βοροσσίλοβ πρακτικα εσένκεν το ζίτιμαν ότι πρεπ να περόμε σο παντοτινον το Κόκινον τον στρατον. Τα κσεχοριστα τα παρτιζάνικα τάγματα εσέβαν σο πέμτον το Υκρανικον τον στρατον όπυ εδιορίεν κομαντίροσ ο είντροφον Βοροσσίλοβ. Δφκα σιν καθοδίγισινατ συμα σον σταθμον Ρατάκοβο εδόχτεν



μάχι σο γερμανικον τον στρατον ντεπίνεν επίθεσιν. Ατο έτον το πρότον ι μάχι κε ετελίσεν με το ότι ενικήθαν ι γερμανι. Το κόκκινον ο στρατον επίρεν σα εσέριαθε γερμανικον αρτιλέριαν, πολλα πυλεμιότια κε ακόμαν αερόπλινα. Αλόμος κεκατορθόθεν ναναπτίεστε ατο το πρότον ι νίκι. Ι γερμανι έφεραν νέα δίναμια κε ανα νέοσαν τιν επίθεσιν. Εχριάστεν να γίνετε υποχόρισι σίτια εδόχουσαν μάχας.

Εκίνον τον κερον σο στρατον τι σίντροφυ Βοροσσίλοβ ενόνταν τέναν ασ αλ αποπισ διάφορα τάγματα. Αφκα σιν καθοδίγισιν τι Κλιμεντ Εφρέμοβιτς τα οπλιζμένα δίναμια τεπανάστασις επίμονα υπεράσπιζαν το Τονπας κε κάμποσα φορας επέρασαν σε επίθεσιν. Αλα τα γερμανικα τα στρατέματα ερχίνεσαν να τριγιλίζνε τον στρατονατ. Εναν δρόμος μόνον επέμνεν ελέφτερον ο δρόμον στον Βόλγαν, σο Τσαρίτσιν.

3 μίνας εκράτεσεν ι στρατία ασο Λυγάνσκι ος το Τσαρίτσιν. Κάθαν ιμέραν επρεπεν με πόλεμον να εσκιετε οπισ το τυσσμάνικον το δαχτιλιδ για να ανίετε ο δρόμον σιν Βόλγαν για το ένομαν με τα σοβετικα τα στρατέματα. Τέλος πάντων ίστερα ασα τρία μινον αδιάκοπα πολεμς εκατόρθοσαν ν εμπένε σο Τσαρίτσιν.

## ΤΟ ΠΡΟΔΕΤΑΡΙΚΟΝ ΤΟ ΚΑΣΤΡΟΝ

Σο τσαρίτσιν ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εδιορίσεν αρχιγος σο δέκατον τον στρατον. Ατο ο στρατον εσχιματίεν ασα τάγματα ντο ερθαν ασιν Ύκρανίαν κε ασο Τονπας. Αδακα πα ο σίντροφον Βοροσσίλοβ επρεπεν εκνέυ να ενον τα κομματιαγμένα τα παρτιζάνικα τα τάγματα σε ταχτικον στρατιοτικον δίναμιν να περιοριζ τιν πιθαρχίαν να θαλ σιν τιζιαν το πολιτικον τιν δουλίαν.

Το Τσαριτσιν επεκσεν τρανον ρόλον σεμφίλιον τον πόλεμυν. Οπος μεγάλον εργατικον κέντρον το Τσαρίτσιν έτον καθεαφτυ κάστρον τ'επανάστασις. Ι άσπρι εθέλναν να πέρνε το Τσαριτσιν για να ενόντα μετιν τσεχο-σλοβακς. πυ εθρίυσαν υζζε στον Βόλγαν Ατότε ι άσπρι

θα εσχιμάτιζαν σιμπαγι μέτοπον κε ατότε θα έτον κιάλο δίςκολον να αγωνίσκετε κανις εναντίον ε'ατυνυς. Το σοβετικον ι κιθέρνιςι εδιόρτζεν τον ε. Στάλιν μέλος τι επαναστατικυ τι στρατιοτικυ τι Σοβετι (ρε-δοενσοβετ) εο 10-ον στρατον για να καθοδιγα τιν άμιναν τι Τσαρίτςιν. Εντάμαν με τον ειν. Στάλιν ο Κ.Ε. Βοροσσίλοβ οργανον απόκρυσιν εο γενεραλικον το τζοπλικ ντο εγόνεπξεν εο Τσαρίτςιν. Αδακα αφκα αςιν καθοδιγίςιν τι Στάλιν κε τι Βοροσσίλοβ σχιματίουνταν τα πρότα τα μεγάλα τα τάγματα τι καθαλέρις.

Ολεν το καλοκερ, το μοθόπορον κε ειν αρχιν τι εσιμονκυ τι 1918 τι χρονίς ι άσπρι γυτυρεμένα επίναν επίθεσιν εναντίον εο Τσαρίτςιν. Καμποσα φορας ατιν ετριγίλτζαν τιν πολιτίαν ασόλια τα μέρια. Απες ειν πολιτίαν πα ι πελογοθαρτίετςι κε ι εσερ εσίχοναν βοστάνις. Χορις να έχνε αποπυθενα βοίθιαν τα κόκινα στρατέματα επολέμαναν αδιάκοπα εμα ειν πολιτίαν

„ Να ιποχορόμε πυθεν μέρος κεν — έλεγεν τι κρασνοαρμείτςυ Ο Βοροσσίλοβ — οπις ε'μάς εν ο Βόλγας. Εναν μόνον δρόμος εν εμπροστάμυ — να προχορόμε να πάμε απαν εον τυςζμάνον.“

Κε τα κόκινα τα στρατέματα κατανεκαζμένα εο άνιςον τον πόλεμον ειχνα πιναζμεν κε εγδιτι εκλύθαναν τον καμαντίρονατυ — εργάτεν.

Σα πολεμς εμα εο Τσαρίτςιν εε τζιπ δίςκολον κε πολίπλο-κον απετανόφκαν εφάνθαν τα τρανα τα ικανότιτας τι Βοροσσίλοβ οσαν πολεμικυ οργανοτι κε μαχιτικυ αρχιγυ. Αφκα εο δυνατον το πολεσε-βίικον τιν καθοδιγίςιν τι Στάλιν κε τι Βοροσσίλοβ ι κρασνοαρμείτςι κε ι εργατ τι Τσαρίτςιν εντόκαν οπις αμέτρ τα τιν επίθεσι ταςπριδίον.

## ΣΑ ΠΟΛΕΜΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΟΒΕΤΙΚΟΝ ΤΙΝ ΥΚΡΑΝΙΑΝ

Το μοθόπορον τι 1918 τι χρονίς ειν Γερμανίαν εγέντον επανάστασι. Τα γερμανικα τα στρατέματα ερχίνεσαν να φέβνε αςιν Υκρανίαν. Ι αργατ κε ι χορετ πυ εσκόθαν εο ποδαρ εκρέμσαν τιν εκσυζίαν τι γέτμαν τιναν εκάτςαν ι γερμανι ι καπιταλιςτ κε ι στρατο-

κρατία. Σιν Υκρανίαν εγυρέφτεν σοβητικον εκσυζίαν. Τον Κ.Ε. Βοροσσίλοβ χορίζνε μέλος τι Υκρανικυ τεργατο—χορικυ τι κιβέρνις.

Σιν αρχιν τι 1918 τι χρονίας χορίζνατον μέλον τι Κεντρικυ κομιτετι τι κομμουνιστικυ τι κόματος (πολςσεβικίον) τι Υκρανίας. Ος λαικος κομισάρος σα εσοτερικα, ατος εφτάι μεγάλον κοματικον κε σοβητικον δουλίαν. Αλόμος αγλίγορα ανανχάεσκετε να κλόεσκετε σο πολεμικον τιν δουλίαν. Σον Μάιον τι 1919 τι χρονίας ο ατα—μάνον Γριγόριεβ με τα κυλάκικα τα πάνταςατ σκον βοστάνιαν ενάντια σο σοβητικον τιν εκσυζίαν

Ος. Βοροσσίλοβ αγλίγορα κε αποφασιστικα λικβιταριζ τα κυλάκικα τα πάντας.

Σατο τον κερων ο γενεράλον, Τενίκιν αρχινα ναφτάι επίθεσιν απαν ειν Υκρανίαν. Ασάλο το μερος ι πετλιύροβτσι συμόνε σο Κίεβον κε εν φόβος να πέρνατο. Ι κυλακ ιδαν τεπιτιχίας τασπριδίον κε έσκοσαν βαστάνιαν ενάντια σο σοβητικον τιν εκσυζίαν. Τα αντεπαναστατικα τα πάντας με επικεφαλις διάφορος „πατκο“ κε „αταμαντς“ χαλάνε τα νότα τι Κόκινυ τι στρατυ. Ο Κ. Ε. Βοροσσίλοβ διορίκετε αρχιγος σο εσοτερικον το υκρανικον το μέτοπον. Ατυ πα όπος σο Λυγανσκ κε σο Τσαρίτσιν ος. Βοροσσίλοβ αρχινα τιν δουλίανατ με το να οργανον δινατα παντοτινα τάγματα. Οταν έσπικσαν τι Δενίκιν κε τι Πετλιύρα τα πάντας κε τα κόνικα στρατέματα εχριάστεν ναφίνε το Κίεβον, ατότε τα τάγματα ντο εσχιμάτιζεν ος. Κ.Ε. Βοροσσίλοβ εσχέπασαν τιν οπιστοχορίζινεμυν κε επίραν απάνατυν όλεν το θάρος σα μάχας.

## ΕΠΙ ΚΕΦΑΛΙΣ ΤΙ ΣΤΡΑΤΥ ΤΙ ΚΑΒΑΛΕΡΙΑΣ.

Σον Νοέμβριον τι 1919 τι χρονίας ο σίντροφον Βοροσσίλοβ εδιορίστεν μέλος τι Ρεβοενσοβητ σο Πρότον τον στρατον τι καβαλέριας.

Το πρότον ο στρατον τι καβαλέριας εσχιματίεν κατα κε τιν πρότασιν τι σιντρόφου Στάλιν. Απα ειν δοκιμιν ταχόνα εναντίαν ειν

αντεπανάστασιν ενωμα εν Τσαρίτσειν κε εν Νότιον το μέτοπον ο εν-τροφον Στάλιν εβθεόθεν, πως για τον αγόναν εναντίον εν οπικον (κόνιτσαν) τασπριδίων πρεπ να οργανούνταν τρανα τάγματα καθα-λέριας. Παρα τα αντιλογίας τι Τρότσκι κε πολονον αλονον στρα-τιοτικον εσπετσιαλιστίον ο στρατον τι Καθαλέριας εσχηματίεν.

Σχεδον όλια τα τάγματα τι, πρώτυ τι στρατυ τι καθαλέριας έβγεςαν ασα παρτιζάνικα τα τάγματα. Σατα απες έσαν ακόμη αν πο-λα εκσυκλύκια τι παρτιζάνισσινας, ι πιθαρχία (τιστσιπλίνα) έτον α-δίνατον, ο εφοδιαζμον εκότσειζεν, άσσκεμα εδύλεθαν τα εστάπια. Σχεδον κεί κείνυτον πολιτικον δουλία. Σα τάγματα έσαν ολιγ κο-μουνιστ. Ο στρατον τι καθαλέριας εχριάσχυτον εσταθερον πολεσεβί-κικον καθοδίγισιν για να εφτάγιατο δίνατον κε οργανομένον όπλον τι προλετάρικυ επανάστασις. Απο τιν καθοδίγισιν το κόμαν κε το σοβετικον ι εκσυσία ανέθεσανατο εν εντροφον Βοροσσίλοβ.

Ο Κ. Ε. Βοροσσίλοβ εκαταπιάσθεν για να εχηματίζ πολεσε-βίικα οργάνοσια εν τάγματα. Αεν εσιμπίκνοσεν το κομμουνιστικον τον πρίναν κε εδινάμοσενατο ο εντροφον Βοροσσίλοβ ερχίνεσεν να θαλ-σιν τιζιαν το πολιτικον τιν δουλίαν.

Ι εμπριζνι ι παρτιζαν, απολίγον-ολιγον γίνταν ενιδιτι αγονι-στάδες για τον κομμουνισμον. Αφκα εν επιροιν τι εντροφου Βοροσσίλοβ πολι εσέθαν εν κόμαν. Αφκα εν εσταθερον τιν καθοδίγισιν τ'αργατε-πολεσεβικυ Κ.Ε. Βοροσσίλοβ ο στρατον τι καθαλέριας εγέντον καθε-αφτυ όπλον τι προλετάρικυ διχτατορίας. Αφκα εν καθοδίγισιν τι Βοροσσίλοβ κε τι Πυτιόνι ο στρατον τι καθαλέριας εκατέφερεν καταστρε-φτικον χτίπεμαν τι ντενίκιντς. Ο στρατον τι καθαλέριας εκαταδι-οκσεν κε εκατατσάκοσεν τι πελογθαρτέιτς κε επίγεν υς τον Κάφκασον.

Σα 1920 τι χρονίας εναντίον εν Σοβετικον τιν διμοκρατίαν επίκεν επίθεσιν τ' ασπρον ι Πολονία. Αεν μέτοπον τι Τενίκιν ο Στρα-τον τι Καθαλέριας πάι εν διτικον το μετοπον όπου ι ασπροπολονι εκατόρθοσαν να πέρνε το Κίεθον. Ο Στρατον τι Καθαλέριας εχριάσθεν να περα χίλια θέρστια για να πάι υς το πολονικον το μέτοπον. Σα

πρότα τα μάχας εκατέστρεψεν τα πάντως τι Πετλιώρα κεπεκι εδιέεπα-  
σεν το ασπροπολωνικον το μέτοπον κε ενάνηασεν τι Πολονους τι πάνως  
να φέβνε ασο Κιέβον. Υς το Δεοβ επίεν ο Στρατον τι Καβαλέριας αφκα  
τιν καθοδίγισιν τι Βοροσσίλοβ κε τι Πυτιόνι.

Το μοθόπορον τι 1920 τι χρονίας ο πόλεμον με τ' ασπρο-  
πολονους ετελίωσεν.

Αλα το Σοβετικον ι δημοκρατία εσσ εναν κιάλο μέτοπον.

Ο τσαρικον γενεράλον Βράνγελ με τιν θοίθιαν τι φραντζυζιον  
κε τ' ενκλεζιον τι καπιταλιστιον κε τι γενεραλιον εστερεόθεν σιν  
Κριμέαν κε ερχίνεσαν απεκς τιν επιθεσινατ. Ο Στρατον τι Καβα-  
λέριας στίλκετε σο θρανκελικον το μέτοπον. Ισιρα απο πολα επί-  
μονα μάχας ο Στρατον τι Καβαλέριας εσέθεν σιν Κριμέαν.

Ολεν ι ιστορία τι Στρατου τι Καβαλέριας όλα τα αμέτριτα  
τα μάχας κε τα δοκσαζμένα τα νίκας ίνε σινδεμένα με τα ονό-  
ματα τι Βοροσσίλοβ κε τι Πυτιόνι, ι οπί οδιγαναν το χτίσιμον κε  
τα μαχιτικα τα θυλίας τι Πρότυ Στρατου τι Καβαλέριας.

Σον Μαρτ τι 1921 τι χρονίας ο σίντροφον Βοροσσίλοβ πάι τε-  
λεγάτος σο δεκατον το σινεδριον τι κοματος. Σατο τον κερον ερχί-  
νεσεν ι παραχι σο Κρονσστατ. Ι πελογθαρτέιτσι κε ι εξερ εκαντύρεψαν  
κάπιυς νάφτας ασο Κρονσστατ για να εβγένε εναντίον σο σοβετικον  
τιν εκσυσιαν. 300 τελεγατ ασο κοματικον το σινεδριον στίλκουνταν  
σο νέον το μέτοπον. Ανάμεσα σ' ατυνους εν κε ο σίντροφον Βορο-  
σσίλοβ. Με τιν θιντόφκαν σα σσέριατ ατος περ μέρος σο σστυρμ τι  
καστρι ντο ίχαν παρμένον ι στασιαστέ.

## ΙΡΟΑΣ Τ' ΕΜΦΙΑΙΥ ΠΟΛΕΜΥ.

Ο.Κ.Ε. Βοροσσίλοβ όχι μόνον οργάνωσεν τα τάγματα τι Κό-  
κινυ Στρατου κε οδιγανεν τα ενέργιασατυν. Ατος πάντα επέρνεν  
άμεσον μέρος σα μάχας επολέμανεν σα πρότα τα γραμας σ' όλεν  
σα στιβαρα τα υτζάστικας τι μέτοπου. Με τιν παλικαροσινιαν κε τιν  
σταθερότιπανατ ο σίντροφον Βοροσσίλοβ έδικνεν όλτς πεθρίυσον ολό-  
γισα, ντάγνος πρεπ να εν ο πολεμιστις τι Κόκινυ τι στρατου. Καθα-

εναν φοράν ονταν πρεπ να δόχκενε θάρος σα στρατέματα, να οδι-  
γυνταν σε δίσκολον επίθεσιν ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ έβρίετε αναμε-  
ταξι ει πολεμιστας κε προσελκίζιατς αποπίσατ. Πολα φορές ο ζίν-  
τροφον Βοροσσίλοβ επεριφρόνινεν τον κίντινον κε ι ζοίατ ασιν τρίχανατ  
εχρεμάυτον.

Ασόλεν σο δίσκολον τιν περίστασιν ίστερα ασα εκλιρα αποτιχίας,  
ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ καμίαν κεχάνεν τον θάροςατ κε τιν θεβεό-  
τιπανατ σιν νίκιν.

«Τεμέτερον ο Κλιμ" έλεγαν για τατον ι πολεμιστε τι Στρατου  
τι Καβαλέριας. Το μαχιτικον ι ζοι ένοσεν δινατα τον ζίντροφον Βο-  
ροσσίλοβ με τιν μάζαν τι πολεμιστάδον τι Στρατου τι Καβαλέριας.



Ο ζιν. Βοροσσίλοβ ανάμεσα ει πολεμιστάδας

Ι κόκινι καβαλεριστ καλά έκσεραν κε εγάπαναν τον Κ. Ε πο  
οδιγανενατς σεπίθεσια, επολέμανεν εντάμαν με τ'ατυνυς σα πρότα

τα γραμμας, εμίριαζεν μετά των ούλιων τα γιοκσυζλύκια κε τα κίντινους τι πολεμικου τι ζοις. Σεμφίλιον τον πόλεμον ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ ετον παλικαρως πολεμιστις κε εγρικίζμένος, αρχηγος στρατου. Παντω κε πάντα ετον σταθερος κοματικος καθοδιγιτις. Ο ζίντροφον Βοροσσίλοβ ετον απετιτικος κε σα χριαζόμενα τα περιστασις αφστιρος επαναστατικος αρχηγος. Αλα ζοι ιδιον τον κερων ετον προλετάρικα τζιπ ζυμά ζον καθαέναν πολεμιστιν.

Για τα πολεμικα τα κατορθώματα ζον Κ. Ε. Βοροσσίλοβ εδόχταν 4 παράξιμα τι Κόκινου τι ζιμεας κε επίξιμον στρατιωτικον οπλον.

### ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΙ ΚΟΚΙΝΟΥ ΤΙ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ιστερα αζο ετελίωζεντι το εμφίλιον ο πόλεμον ο Κ. Ε. Βοροσσίλοβ εδιορίσεν αρχηγος σα στρατεύματα τυ Βοριοκαφκασιανου στρατιουκω τ'όκρουγ. Ατω εχριάζεν να λικριταριζ τον παντιτιζμον κε ζο ιδιον τον κερων εμετεφεραν τον στρατον ζο ιρινικον τιν κατάστασιν. Σα 1924 τι χρονίως διορίετε μελος τι επαναστατικου πολεμικου ζοβετ τι Σ Σ Σ Δ κε αρχηγος σα στρατεύματα τι Μόσχας. Ονταν εδουλεθεν ζο Ρεζοενζοβετ, ο ζιν. Βοροσσίλοβ εντάμαν με τον Μ. Β. Φρόνζε επέρεν μέρος ζο μεταχτισιμον, ολεν τι στρατιωτικω τ'απαρατι. Σο Νοεβριον τι 1925 τι χρονίως ιστερα αζον θάνατον τι Α. Β. Φρόνζε ο ζιν. Βοροσσίλοβ διορίετε λαικος κομισαρος σα στρατιωτικα κε ναφτικα δουλιως κε πρόεδρος τι Ρεζοενζοβετι τι Σ Σ Σ Δ.

Τα επιτιχίως τι βιομηχανοποιισις τι μεμλεκετι έδαλαν δυνατον θεμέλιον για να δυναμον ο στρατον με τα τεχνικα τα μέσα τ'αγονα. Σο μελύμενον τον πόλεμον θα χριασσετε να πολεμούμε με τυςζμανον πυ εν τεχνικα κιάλο δυνατος κε μαθεμένος ος οτι ετον ζιν περιόδον τ'εμφίλιω τι πολεμ. Γιατατο ο ζιν. Βοροσσίλοβ βαλ όλα τα δυναμια για να δυναμον το στρατον με τα τεχνικα μέσα κε να ανιθαζ το μαχιτικον τιν μαθεσιν τι κόκινου στρατιότι.

Αφκα ζιν καθοδιγισιν τι ζιν. Βοροσσίλοβ πάρα πολλα ετράνινεν το μαχιτικον τι ικανότιτα τι Κόκινου τι στρατου. Το τακτικον το ζιμπίκνομαν τι Κόκινου τι στρατου εν σταθερον κε ατράνταχτον.

Ο κόκκινος ο στρατός καρδιάτικα κε μετέναν ετόμαν υποστηρίζ το γένικον τιν γραμιν τι κόματος. Τα κυλάκικα τα βίλαζκας, τα επίθεσια τοπορτυνιστίον απαντύνε σκληρον απόκρυσιν ασο μέρος όλεν τις μάζας τι κόκκινον στρατιοτον.

Το πολεμικον υποβέρκα το Κόκκινου στρατού σο Μακρινον τιν Ανατολιν (Τάλνι Βοστοκ) εδίκξεν προς το μαχικικον υποπροετιμασίαθε κε το πολιτικον υπο ανατροφίαθε περα ορθα κε επιτιχιμένα. Το κίμαν τι σοσιαλιστικου τι σορεβνοβάνιας κε τι υτάρνιτζεστβο σο πολεμικον τιν προετιμασίαν όσον πάι κιάλο πολα περιλαμβάν τα μάζας τι πολεμισταδίον κε τι δικικικου τι προσωπικου. Με το απαντικικον το πλάνον σο πολεμικον τιν προετιμασίαν υπο κρασνοαρμέιτσι σπιχτένε τιν δύναμιν σο οπλιζμένα τα δύναμιαμυν.

Αρκα σιν καθοδίζισιν τι σιντρόφου Βοροσσίλοβ το κυμανταριστικον κε το πολιτικον το σασταβ τι Κόκκινου τι στρατού όσον πάγνε κιάλο πολα ανιβάζνε τα πολιτικα κε πολεμικα τα γνώσιαθε.

Ο σιν. Βοροσσίλοβ ο ίδιος δι σο Κόκκινον το στρατόν παράδειγμαν με το επίμονον τιν δουλίαν να καταχτα το πολεμικον τιν επιστίμιν. Ταυτού το στρατιοτικον το σχολίον έτον το πολεμικον υπο δουλία σεμφίλιον τον πόλεμον.

Το αδιάκοπον υπο δουλίαν με τον εαφτόνατ επρόσθεσεν το χριζόμενον το επιστιμονικον τιν προετιμασίαν σο ικανότιταςατ οσαν οργαν. τιν κε αρχικον στρατού.

Εφκολα βέβεα κεπέρεν ο σιντρόφον Βοροσσίλοβ ατα τα γνώσια. Αμαν ταυτού το παράδειγμαν δικ ότι εργατες πολυσεβικος σίναν το κόμαν κε τεργατικον υπο τάκσι αναθετ επέφθινον κε δίσκολον δουλίαν εν ικανος να υπερνικα όλια τα εμπόδια. Σιν θέσιν τι λαικου κομισαρι σο στρατιοτικα κε σο ναφτικα τα δουλίαν ο σιν. Βοροσσίλοβ δι σολτς τι πολεμιστας τι Κόκκινου στρατού παράδειγμαν για το υτάρνικον τιν δουλίαν.

Όπος σο χρόνια τι εμφίλιον τι πομεμ, ο σιν. Βοροσσίλοβ εν σπιχτα σινδιμένος μετα κρασνοαρμέιτσι μάζας. Σο καθαέναν πάσιμονατ



σα τάγματα εφτά απλον σιντροφιακον σινομιλίαν με τι κρασνοαρμεί-  
τους κε με το κυμανταριστικον προσοπικον.

Αφχα σο πολσσεβικικον τιν καθοδίγισιν τι σιντρόφου Βοροσσί-  
λοβ σπιχτεν το πολεμικον ι δίνامي τι Κόκινου στρατυ όπος όπλον  
τι προλετάρικυ τι δικτατορίας.

## ΠΟΛΣΣΕΒΙΚΟΣ — ΛΕΝΙΝΙΣΤΗΣ

Ολεν τιν δουλίανατ ο σιν. Βοροσσίλοβ εφτά αφχα σιν καθοδί-  
γισιν τι γενικυ τι γραμισ τι κόματος.

Ολα τα στρατιοτικα τα ζιτίματα ο σιν. Βοροσσίλοβ λίνιατα  
σπολσσεβίικα. Σα χρόνια τι παρονομίας κε τι πρότυ τι επανα-  
τασις ο σιν. Βοροσσίλοβ επίνεν απαρυσετύρεφτον αγόναν εναντίο σι  
μενσσεβίκυς κε τροτσκίστας. Αίχος πα σταθερος μαθιτις τι Λένιν επέ-  
μνεν ο σιν. Βοροσσίλοβ κε ίστερα ασ οχτοβριανον τιν επανάστα-  
σιν πα.

Σα πολα τα χρόνια τι κοματικυ τι δουλίασατ ο σιν. Βοροσσί-  
λοβ χαμίαν κεγιάντζεν ασο λενινιστικον τον δρόμον.

Ιστερα ασ' οχτοβριανον τιν επανάστασιν το κόμαν πολα  
φορας εντόκεν οπισ τ' επίθεσια τ' οπορτυνιστίον ι οπί εδοκίμαζαν  
να γιανίζνε το κόμαν ασο ροστον το δρόμοναθε.

Όπος σα χρόνια τι παρανόμίας κε τ' εμφίλιυ τι πολεμ αετις  
κε ρ'ατα τα επίθεσια ο σιν. Βοροσσίλοβ πάντα έτον σα πρότα τα  
γραμας τι πολεμισταδίον για το λενινιστικον τιν γραμιν, κε αγωνί-  
σκυτον σα δίο τα μέτοπα, εμ εναντίον ρ' „αριστερυς“ εμ εναντίον  
σι δεκσιυς τ' οπορτυνίστας. Το τακσικον το έσθιμαν κε το σταθερον  
το λενινιστικον το γάνομαν έβαλαν τον σιν. Βοροσσίλοβ σα γραμας  
τι καθοδιγισταδίον τι κομμυνιστικυ τι κόματος.

Ασο 1921 τι χρονίας ο σιν. Βοροσσίλοβ εν μέλος τι Κεν-  
τρικυ τι κομιτετι Π.Κ.Κ. (μπ) κε ασα 1926 τι χρονίας—μέλος  
τι Πολιτπυρο τι Κεντρίκυ τι κομιτετι.

Τ' εργατικόν ἰ τάξι ἐκσερ, πὸς ἀφκα σο πολςσεβίχικον τιν καθοδίξις τιν κόματος ο Κόκινος ο στρατος με ἐπι κεφαλὶς τον είντροφον Βοροσσίλοβ καμίαν κι θα γιανίξ ασο λενινιστικον τον ὄρομον. Το κόμαν κε τεργατικον ἰ τάξι ἐκσέρνε σταθερα, πὸς ὅταν τι κοζμι τάγρια τα τζαναβάρια, πυ ετιμάζνε πόλεμον ἐνάντια σο Σοβητικον τον Σίνδεξμον, θα ρύζνε ἀπάνεμυ, το Κόκινον ο στρατον με τον είντροφον Βοροσσίλοβ ἐπι κεφαλὶς θα ἰν σε θέσις να δίγνε προλετάρικον ἀπόκρυσιν σολτς τι τυςσμαντς τεργατικυ τι τάξις.

Ὀλεν τεργατικον ἰ τάξι ἰπεριφανέφκετε με τον είντροφον Βοροσσίλοβ. Πολα χρόνια εμπροστα τα προλετάρικα τα μάζας ἔβαλανατον ἔμπρι ὅπος τατινέτερον εμπρολάτεν. Το πολςσεβίχικον κόμαν εδιαμόρφωσηνατον κεπίκενατον πολεμικον εργατικον αρχιγον.

Ἰ πίστι σο λενινιστικον τιν διδασκαλίαν, το σταθερον ἰ εφαρμογι τι κοματικυ τι γραμὶς σόλεν τιν δουλίανατ, το σπύχτον ἰ είνδεσι με τεργατικα τα μάζας ἀγα πυ ἐν ἰ δίναμι τι γανομένυ τι πολςσεβικυ τι Κλιμεντ Εφρέμοβιτς Βοροσσίλοβ. Γιατατο το κόμαν κε τεργατικον ἰ τάξι ἔβαλανατον ἔμπρι σέναν ἀσόλεν τα ἰπέφθινα θέσια σιν Διμοκρατίαν τι σοβητίον.

Για τον καθέναν εργαζόμενον ο είντροφον Βοροσσίλοβ ἐν δίγμαν ἀφοσιομένυ κε σταθερυ πολςσεβίχικυ. Ὁ καθένας κόκινος στρατιότις κε κομαντίρος ἀπαν σο παράδιγμαν τι είντροφου Βοροσσίλοβ ελεπ, ντάγνος πρεπ να ἐν ο πολεμιστις τι Κόκινυ τι στρατυ. Ὀλεν ἰ ζοίατ δὶκ τεργάτας κε τεργαζόμενυς τι χορέτας πὸς πρεπ να ἀγονίσκουνταν για τον σοσιαλιζμον.

Το επαναστατικον ο ὄρόμος τι Κ.Ε. Βοροσσίλοβ—ἐν το ζοντανον ἰ ἱστορία τι τρανεματι κε τι ἀγόνα τεργατικυ τι τάξις κε τι κομμουνιστικυ τι κόματοςαθε.

---



**ТІМІ 8 КАР.**  
**цена 8 коп.**